



Superintendencia del Medio Ambiente  
Gobierno de Chile

## INFORME TÉCNICO DE FISCALIZACIÓN AMBIENTAL

**FERRETERIA PSJE ANTOFAGASTA 525 - TALCAHUANO**

**DFZ-2024-2936-VIII-NE**

|           | Nombre               | Firma |
|-----------|----------------------|-------|
| Aprobado  | JUAN GRANZOW CABRERA |       |
| Elaborado | PAOLA JARA MARTIN    |       |

**DICIEMBRE 2024**



## 1 IDENTIFICACIÓN DE LA UNIDAD FISCALIZABLE

### 1.1 ANTECEDENTES GENERALES

|                                                                                                  |                                                                                                                  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Identificación de la Unidad Fiscalizable:</b><br>FERRETERIA PSJE ANTOFAGASTA 525 - TALCAHUANO |                                                                                                                  |
| <b>Región:</b><br>Región del Biobío                                                              | <b>Ubicación específica de la unidad fiscalizable:</b><br>Calle Antofagasta 525, , Talcahuano, Región del Biobío |
| <b>Provincia:</b><br>Concepcion                                                                  |                                                                                                                  |
| <b>Comuna:</b><br>Talcahuano                                                                     |                                                                                                                  |
| <b>Titular(es) de la unidad fiscalizable:</b><br>_____                                           | <b>RUT o RUN:</b><br>_____                                                                                       |
| <b>Domicilio titular(es):</b><br>_____                                                           | <b>Correo electrónico:</b><br>_____                                                                              |
|                                                                                                  | <b>Teléfono:</b><br>_____                                                                                        |
| <b>Identificación representante(s) legal(es):</b><br>_____                                       | <b>RUT o RUN:</b><br>_____                                                                                       |
| <b>Domicilio representante(s) legal(es)</b><br>_____                                             | <b>Correo electrónico:</b><br>_____                                                                              |
|                                                                                                  | <b>Teléfono:</b><br>_____                                                                                        |



## 2 INSTRUMENTOS DE CARÁCTER AMBIENTAL FISCALIZADOS

| Identificación de Instrumentos de Carácter Ambiental Fiscalizados                                                                                     |                     |                 |       |                       |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|-----------------|-------|-----------------------|
| N°                                                                                                                                                    | Tipo de Instrumento | N°/ Descripción | Fecha | Comisión/ Institución |
| 1                                                                                                                                                     | NE                  | 38              | 2011  | MMA                   |
| ESTABLECE NORMA DE EMISION DE RUIDOS GENERADOS POR FUENTES QUE INDICA ELABORADA A PARTIR DE LA REVISION DEL DECRETO SUPREMO N° 146 DE 1997 MINSEGPRES |                     |                 |       |                       |

## 3 MOTIVO DE LA ACTIVIDAD DE FISCALIZACIÓN

| Denuncia N° | Región | Año  |
|-------------|--------|------|
| 211         | VIII   | 2021 |



## 4 HECHOS CONSTATADOS

### 4.1 MANEJO DE EMISIONES ACÚSTICAS

| Número de hecho constatado                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                 | 1               |                                                                                   |  |  |      |                 |                 |        |    |    |         |    |    |          |    |    |         |    |    |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|-----------------|-----------------------------------------------------------------------------------|--|--|------|-----------------|-----------------|--------|----|----|---------|----|----|----------|----|----|---------|----|----|
| Exigencia(s)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                 |                 |                                                                                   |  |  |      |                 |                 |        |    |    |         |    |    |          |    |    |         |    |    |
| <b>D.S. N°38/2011 MMA</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                 |                 |                                                                                   |  |  |      |                 |                 |        |    |    |         |    |    |          |    |    |         |    |    |
| <b>Artículo 7.</b> Los niveles de presión sonora corregidos que se obtengan de la emisión de una fuente emisora de ruido, medidos en el lugar donde se encuentre el receptor, no podrán exceder los valores de la Tabla N°1:                                                                                                                                                                     |                 |                 |                                                                                   |  |  |      |                 |                 |        |    |    |         |    |    |          |    |    |         |    |    |
| <table><tr><th colspan="3">Tabla N°1 Niveles Máximos Permisibles de Presión Sonora Corregidos (NPC) en dB(A)</th></tr><tr><th>Zona</th><th>De 7 a 21 horas</th><th>De 21 a 7 horas</th></tr><tr><td>Zona I</td><td>55</td><td>45</td></tr><tr><td>Zona II</td><td>60</td><td>45</td></tr><tr><td>Zona III</td><td>65</td><td>50</td></tr><tr><td>Zona IV</td><td>70</td><td>70</td></tr></table> |                 |                 | Tabla N°1 Niveles Máximos Permisibles de Presión Sonora Corregidos (NPC) en dB(A) |  |  | Zona | De 7 a 21 horas | De 21 a 7 horas | Zona I | 55 | 45 | Zona II | 60 | 45 | Zona III | 65 | 50 | Zona IV | 70 | 70 |
| Tabla N°1 Niveles Máximos Permisibles de Presión Sonora Corregidos (NPC) en dB(A)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                 |                 |                                                                                   |  |  |      |                 |                 |        |    |    |         |    |    |          |    |    |         |    |    |
| Zona                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | De 7 a 21 horas | De 21 a 7 horas |                                                                                   |  |  |      |                 |                 |        |    |    |         |    |    |          |    |    |         |    |    |
| Zona I                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 55              | 45              |                                                                                   |  |  |      |                 |                 |        |    |    |         |    |    |          |    |    |         |    |    |
| Zona II                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 60              | 45              |                                                                                   |  |  |      |                 |                 |        |    |    |         |    |    |          |    |    |         |    |    |
| Zona III                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 65              | 50              |                                                                                   |  |  |      |                 |                 |        |    |    |         |    |    |          |    |    |         |    |    |
| Zona IV                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 70              | 70              |                                                                                   |  |  |      |                 |                 |        |    |    |         |    |    |          |    |    |         |    |    |
| <b>Artículo 9.</b> Para zonas rurales se aplicará como nivel máximo permisible de presión sonora corregido (NPC), el menor valor entre:                                                                                                                                                                                                                                                          |                 |                 |                                                                                   |  |  |      |                 |                 |        |    |    |         |    |    |          |    |    |         |    |    |
| a) Nivel de ruido de fondo + 10 dB(A)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                 |                 |                                                                                   |  |  |      |                 |                 |        |    |    |         |    |    |          |    |    |         |    |    |
| b) NPC para Zona III de la Tabla 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                 |                 |                                                                                   |  |  |      |                 |                 |        |    |    |         |    |    |          |    |    |         |    |    |



### Hechos constatados

Con fecha 12/04/2021, se recibió denuncia ciudadana correspondiente a una posible infracción por ruido por maquinarias de aserradero, en una ferretería, además de otras materias que no eran competencias de esta Superintendencia.

Las materias que no eran de competencia de esta Superintendencia fueron derivadas a la Seremi de Salud y Municipalidad de Talcahuano (Anexo 1), solicitando en el mismo acto a ambas instituciones información complementaria sobre la fuente denunciada, sin que se obtuviera denuncia al respecto.

Con fecha 13/05/2024, a través de correo electrónico (Anexo 2), se procedió a efectuar requerimiento de información a la persona denunciante, para continuar con la tramitación de la denuncia. Transcurridos los 5 días hábiles, la persona denunciante no dio respuesta al requerimiento de información.



## 5 CONCLUSIONES

Los resultados de las actividades de fiscalización, asociados los Instrumentos de Carácter Ambiental indicados en el punto 2, permitieron concluir lo siguiente:

| N° de hecho constatado | Materia específica objeto de la fiscalización ambiental | Conclusión                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|------------------------|---------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1                      | D.S. N°38/2011 MMA                                      | Con base a los hechos denunciados, es posible señalar que la persona denunciante no prestó la colaboración, específicamente no dio respuesta al requerimiento de información, por lo que las actividades de fiscalización por lo que no fue posible continuar con la tramitación de la denuncia. |



## 6 ANEXOS

| N° Anexo | Nombre Anexo                                                     |
|----------|------------------------------------------------------------------|
| 1        | ORD OBB 396 Deriva Denuncia a MINSAL y Muni Talcahuano_censurado |
| 2        | Requerimiento a persona denunciante 211-VIII-2021_Censurado      |

